

# Lerch, Matyáš: Scholarly works

---

Matyáš Lerch

Sur une série analogue aux fonctions modulaires

C. R. Acad. Sci., Paris 138 (1904), 952–954

Persistent URL: <http://dml.cz/dmlcz/501563>

## Terms of use:

© Académie des sciences, France, 1904

Institute of Mathematics of the Czech Academy of Sciences provides access to digitized documents strictly for personal use. Each copy of any part of this document must contain these *Terms of use*.



This document has been digitized, optimized for electronic delivery and stamped with digital signature within the project *DML-CZ*:  
*The Czech Digital Mathematics Library* <http://dml.cz>

ANALYSE MATHÉMATIQUE. — *Sur une série analogue aux fonctions modulaires.* Note de M. LERCH, présentée par M. E. Picard.

« La série suivante dépendant du paramètre réel  $\omega$ ,

$$(1) \quad f(\omega) = \sum_{\nu=1}^{\infty} \frac{\cot \nu \omega \pi}{(2\nu\pi)^{2m+1}},$$

est dépourvue de sens, si  $\omega$  est un nombre rationnel; elle est convergente pour  $m \geq 1$ , si  $\omega$  est racine d'une équation quadratique aux coefficients entiers, et plus généralement, pour toute quantité irrationnelle algébrique donnée  $\omega$ , dès que  $m$  surpassé une certaine limite.

» Si la série  $f(\omega)$  est convergente pour une quantité  $\omega$ , algébrique ou transcendante, elle le sera aussi pour toute quantité  $\omega'$ , équivalente à  $\omega$  dans le sens de Lagrange, et la quantité  $f(\omega')$  s'exprime linéairement par  $f(\omega)$  et rationnellement par  $\omega$ .

» Désignons par  $(-1)^m \varphi(\omega)$  le coefficient de  $x^{2m}$  dans le développement, suivant les puissances de la variable  $x$ , de la fonction

$$\frac{1}{(e^x - 1)(e^{\omega x} - 1)^2}$$

alors on a la relation

$$(2) \quad f(\omega) + \omega^{2m} f\left(\frac{1}{\omega}\right) = \varphi(\omega)$$

qui, jointe aux relations évidentes :

$$f(-\omega) = -f(\omega), \quad f(\omega \pm 1) = f(\omega),$$

fournit l'expression cherchée de  $f(\omega')$ .

» Soit

$$\omega = \frac{t + u\sqrt{d}}{2}$$

une unité quadratique, c'est-à-dire que les entiers  $t, u$  satisfont à l'équation de Fermat  $t^2 - du^2 = 4\varepsilon$ ,  $\varepsilon = \pm 1$ ; alors l'équation (2) donne

$$f(\omega) = \frac{\varphi(\omega)}{1 - \varepsilon\omega^{2m}},$$

et cette formule permet de conclure que le produit  $f(\omega)\sqrt{d}$  est un nombre rationnel. Par exemple, faisant  $\omega = \frac{1 + \sqrt{5}}{2}$ , on aura

$$\sqrt{5} \sum_1^{\infty} \frac{\cot \nu \omega \pi}{(2\nu\pi)^7} = -\frac{8}{10!}.$$

» Plus généralement, si  $\omega$  est une irrationnelle quadratique;  $f(\omega)$  est une quantité du même genre. On le vérifie d'abord sur les irrationnelles dites *réduites*; pour une telle quantité, l'algorithme des fractions continues

$$\omega = a + \frac{1}{\omega_1}, \quad \omega_1 = a_1 + \frac{1}{\omega_2}, \quad \omega_2 = a_2 + \frac{1}{\omega_3},$$

fournit une quantité  $\omega_r$  égal à  $\omega$ . La formule suivante, qui est générale,

$$(3) \quad f(\omega) = \sum_{\nu=1}^r \frac{(-1)^{\nu-1} \varphi(\omega_\nu)}{(\omega_1 \omega_2 \dots \omega_\nu)^{2m}} + \frac{(-1)^r f(\omega_r)}{(\omega_1 \omega_2 \dots \omega_r)^{2m}},$$

devient une équation linéaire pour l'inconnue  $f(\omega)$ , si l'on y fait  $\omega_r = \omega$ .

» Si  $\omega$  n'est pas réduit, un des quotients complets  $\omega_1, \omega_2, \omega_3, \dots$  sera comme on sait une irrationnelle réduite, et en le désignant par  $\omega_r$ , la formule (3) donne  $f(\omega)$  sous la forme annoncée.

» Ici s'impose la question concernant la distribution en classes des quantités  $f(\omega)$  provenant des différentes valeurs de l'entier  $m$ .

» La formule (2) conserve un sens pour  $\omega$  irrationnel quelconque, si on l'écrit

$$(4) \quad (2\pi)^{2m+1} \varphi(\omega) = \sum \frac{\cot \nu \omega \pi}{\nu^{2m+1}} + \omega^{2m} \sum \frac{\cot \frac{\mu \pi}{\omega}}{\mu^{2m+1}},$$

le second membre étant considéré non plus comme la somme de deux séries, mais comme un *couple de séries*, notion que j'avais précisée dans un Mémoire de l'Académie de Prague, en 1899. Dans une telle expression, on range en couples les indices  $\nu$  et  $\mu$  tels que la quantité  $\nu \omega - \mu = \xi$  soit en valeur absolue plus petite qu'une fraction choisie à volonté, puis on complète les valeurs des indices par des valeurs *libres*, de manière à obtenir la totalité des entiers positifs  $\nu$  et  $\mu$ .

» Les indices libres engendrent des séries absolument convergentes et il ne s'agit que des indices rangés en couples. Pour  $\nu \omega - \mu = \xi$ , on a

$$\cot \nu \omega \pi = \cot \xi \pi, \quad \cot \frac{\mu \pi}{\omega} = - \cot \frac{\xi \pi}{\omega},$$

et les termes du même couple ont pour somme

$$\frac{\cot \xi \pi}{\nu^{2m+1}} - \frac{\cot \frac{\xi \pi}{\omega}}{\omega \left( \nu - \frac{\xi}{\omega} \right)^{2m+1}},$$

quantité qui, pour  $\xi$  très petit, est sensiblement égale à

$$\frac{2m+1}{\nu^{2m+2} \omega \pi}.$$

» En faisant tendre  $\omega$  vers une limite rationnelle  $\frac{p}{q}$ , le passage à la limite s'effectue aisément; on obtient de la sorte certaines réciprociétés algébriques dont la plus simple est celle de  $m = 1$

$$\frac{1}{p} \sum_{\rho=1}^{p-1} \cot \frac{\rho q \pi}{p} \cot \frac{\rho \pi}{p} \operatorname{cosec}^2 \frac{\rho \pi}{p} + \frac{1}{q} \sum_{\rho=1}^{q-1} \cot \frac{\rho p \pi}{q} \cot \frac{\rho \pi}{q} \operatorname{cosec}^2 \frac{\rho \pi}{q} = \frac{(p^2 - q^2)^2 - 3p^2q^2 + 3}{45pq}.$$

» On peut se servir de la formule (4) même pour des valeurs rationnelles  $\omega = \frac{p}{q}$ , en bornant chacune des deux séries à un nombre restreint des termes, pourvu que les deux entiers  $p$  et  $q$  soient d'une certaine grandeur. Ce procédé d'approximation présente même des avantages sur l'emploi de la formule finie

$$\varphi(\omega) = \frac{B_{m+1}(\omega^{2m+2} + 1)}{(2m+2)! \omega} - \frac{1}{(2m+2)!} \sum_{\nu=1}^m \binom{2m+2}{2\nu} B_{\nu} B_{m+1-\nu} \omega^{\nu},$$

dès que  $m$  surpasse une certaine limite.

» La série (1), que je désigne désormais par  $f_{2m+1}(\omega)$ , paraît avoir quelque importance dans l'arithmétique approximative. Considérons en effet les polynômes bernoulliens, modifiés par la présence du terme constant lorsque  $n$  est impair,

$$\Phi_n(x) = \frac{x^{n+1}}{n+1} - \frac{1}{2} x^n + \sum_{\nu=1}^{\left[\frac{n+1}{2}\right]} (-1)^{\nu-1} \binom{n}{2\nu-1} \frac{B_{\nu}}{2^{\nu}} x^{n-2\nu+1};$$

en désignant par  $u$  et  $\omega$  deux quantités réelles, la seconde étant irrationnelle, choisissons l'entier positif  $r$  tel que le plus petit reste absolu

$$\delta = r\omega - \left[ r\omega + \frac{1}{2} \right]$$

soit très petit, et posons  $x_{\nu} = u + \nu\omega - [u + \nu\omega]$ , de sorte que  $0 < x_{\nu} < 1$ ; alors la somme

$$(5) \quad S_n = \sum_{\nu=0}^{r-1} \Phi_n(x_{\nu})$$

sera elle aussi très petite, au moins si la série

$$\sum_k \frac{1}{k^{n+1} \sin k\omega\pi}$$

est convergente.

» Dans le cas de  $u = 0$ , l'introduction des séries  $f(\omega)$  permet de pousser l'approximation beaucoup plus loin, comme on peut aisément s'en rendre compte. »